

Zeitschrift:	Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin
Herausgeber:	École fédérale de gymnastique et de sport Macolin
Band:	14 (1957)
Heft:	3
Rubrik:	Échos romands

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

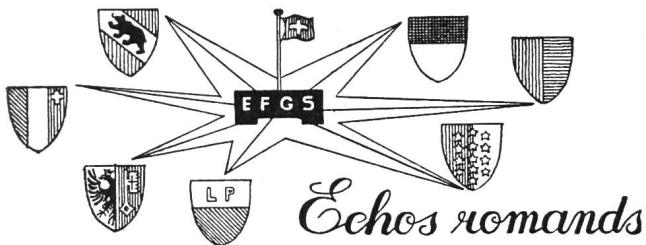
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



V A U D

**Deuxième camp à skis
de l'Ecole supérieure de commerce de Lausanne**

C'est à la Cabane militaire de Bretaye, bien connue des élèves fréquentant les cours à skis de l'Instruction préparatoire, qu'a eu lieu, du 5—9 février écoulé, le IIe camp à skis des jeunes gens, élèves de la grande école du Maupas, à Lausanne. De leur côté, à la même date, près de cent-vingt jeunes filles de leurs camarades séjournent en face, dans la nouvelle station de sports d'hiver de Leysin.

Mais cette année, pour la première fois, on les avait conviés à un camp à skis d'une durée de cinq jours, ceci en collaboration avec l'Office cantonal d'éducation physique post-scolaire, auquel sont rattachées nos élèves, tous en âge dit «d'Instruction préparatoire».

Initiative heureuse et bienvenue, que l'Ecole a su inscrire sans ombre dans les annales de son existence. Son directeur, M. Jean-Pierre Pradervand, lui-même un pratiquant convaincu du sport en général et du sport blanc en particulier, fut le premier à reconnaître le bien-fondé d'un camp de cinq jours et sut accorder en tout temps sa compréhension, son appui bienveillant aux organisateurs.

Semaine de beau ski, tant sur les pentes du Chamosaire que sur celles de Chaudronde, où nos élèves furent encadrés par une équipe d'éducateurs et de moniteurs dévoués, au nombre desquels des anciens moniteurs IP de Macolin. Le chef du camp, M. Claude Bucher, professeur à l'Ecole, eut pour adjoint M. Claude Giroud, son collègue, ainsi que d'autres collègues acquis à la cause du sport. Il y eut aussi l'aide bénévole et appréciée de tous, de MM. Daniel Lambercy, de Lausanne et de Jean-Jacques Cherix, de Bex.

M. André Mauron, délégué de l'Office cantonal d'éducation physique post-scolaire, vint présenter à deux reprises des films touchant le sport et un documentaire dont la projection retint l'attention d'une assemblée forte de soixante jeunes gens.

En fin de semaine, après une ascension commune à peaux de phoque au Chamossaire, M. Pradervand, directeur, en tête, fut disputé un slalom géant de 18 portes, sur les flancs du Chamossaire, auquel prirent part 37 coureurs.

Maîtres et élèves sont redescendus en plaine le visage hâlé par l'air de la montagne, et le cœur plein de souvenirs glanés dans leurs folles descentes sur la neige.

**Slalom géant du 8 février
Principaux résultats**

1. M. Caude Bucher 1'15" (hors concours). 2. M. Gaston Maendly 1'36" (hors concours).

4e et 5e année: 1. Jacques-Louis Blanc, 4A1 1'19"2. 2. Jean-Pierre Corbaz, 4A1 1'23"4. 3. Peter Kindlimann, 5B 1'25"1.

3e année: Hansueli Haessler, 3B 1'23"2. 2. Jean-Paul Vuillemin 3A3 1'23"3. 3. Charles-Aimé Henchoz, 3C1 1'25"1. 4. Peter Roth, 3B 1'27"4. 5. Marco André, 3A3 1'42"1. 6. Jacques Léderrey, 3A1 1'42"4.

2e année: 1. Pierre Iynédjian, 2A4 1'24"2. 2. Christian Golay, 2A5 1'26". 3. Ronald Sutter, 2B 1'30"2. 4. Claude Dériaz, 2A5 1'31"2. 5. Maurice Béguelin, 2A4 1'32"4.

1ère année: 1. Michel Grosjean, 1A2 1'36"4. 2. Robert Grosjean, 1A3 1'40"3. 3. Alfred Marti, 1A3 1'47"2.



Deuxième camp à ski de l'Ecole supérieure de commerce de Lausanne. — Au sommet du Chamossaire, le matin du jeudi 7 février, tous les participants sans exception, posent pour la photo. — On est monté à peaux de phoque depuis la Cabane militaire de Bretaye, M. Jean-Pierre Pradervand, directeur, en tête.

Photo Claude Giroud.

Une offre exceptionnelle pour les participants aux cours de l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport

Après entente avec les Editions Pierre Boillat, à Biel, tous les participants aux cours bénéficieront, dès le 1er avril 1957, d'une **réduction de Fr. 2.** — pour chaque exemplaire de l'édition originale de l'ouvrage illustré «Macolin», acheté à la bibliothèque de Macolin, de telle sorte que ce magnifique document historique, de 130 pages et 68 photographies, leur sera livré au **prix exceptionnel de Fr. 10.50** au lieu de Fr. 12.50 habituellement.

Nous précisons que ce **prix de faveur** n'est accordé **qu'aux participants aux cours** se déroulant à Macolin: cours d'école, cours de l'armée et cours d'associations) et ce jusqu'à épuisement de l'édition originale.